

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 376

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Anslaud: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Gewerbliche Kinderarbeit ausserhalb der Fabriken in Deutschland.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Bern. 2. November. Nr. 759. Berner Warenhalle (J. u. M. Wyler): J. Wyler. **Manufaktur- und Bettwaren.**
Porrentruy. **Supplément au n^o 153. J. Rossé. Vins.**
Neuchâtel. **Chaux-de-Fonds. 14. novembre. N^o 369. Raoul Francon: Chef de la maison; A. Aellen. Lunetterie.**
Schwyz. **Einsiedeln. Nachtrag zu Nr. 15. E. Baumann. Maschinen u. s. w.**
St. Gallen. 12. November. **Nachtrag zu Nr. 556. Anstatt E. Hildebrand: A. Schönenberger. Tuch.**
Zürich. 13. November. **Nachträge zu: Nr. 1972. Anstatt E. Stadelmann: K. Diehl. Nr. 1284. Anstatt P. Schmid: A. Kolb. Nr. 1702. Anstatt E. Rohde: J. Bolliger. Nr. 2663. Anstatt W. Schönberger: M. Bild. Bücher. Nr. 1047. P. Guber. Zithern. Nr. 747. Anstatt J. Tarnutzer: C. Leumann. Cigarren. Nr. 1472. Anstatt E. Meier: H. Lötscher. Manufakturwaren u. s. w.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1900. 14. November. Die Firma J^b **Beutler** in Rohrbach (S. H. A. B. Nr. 24 vom 25. Februar 1888, pag. 191) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf dessen Witwe, Verena Beutler, geb. Spahr, vom Buchholterberg, in Rohrbach, welche das Geschäft unter der Firma, **Wittwe J^b Beutler** am gleichen Orte in bisheriger Weise weiter führt.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

15. November. Die Firma **Ad. Lütli** in Herbligen (S. H. A. B. Nr. 377 vom 6. Dezember 1899, pag. 4518) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1900. 15. novembre. Le chef de la maison **Marie Ayer**, à Riaz, est Marie Ayer, feu François, de Sorens, à Riaz. Genre de commerce: Fruits et légumes. Bureau et magasin: au village.

Bureau d'Estavayer.

14. novembre. Le chef de la maison **Alp. Musy**, à Dompierre, qui a commencé le 1^{er} janvier 1900, est Alphonse, feu François Musy, de et à Dompierre. Genre de commerce: Exploitation du Café du Raisin.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1900. 15. November. Die Firma **W. Knobel** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1895, pag. 20) verlegt den Sitz ihres Geschäftes von Solothurn nach Deitingen (Schachen).

Tessin — Tessia — Ticino

Ufficio di Torre.

1900. 4. novembre. La società in nome collettivo **Gianella Piazza Martinoli e Comp.** per l'esercizio dell'Albergo «Terme di Acquarossa», in Acquarossa di Lottigna (F. u. s. d. c. del 12 maggio 1898, n^o 146, pag. 604), è sciolta per consenso reciproco di tutti i soci per risoluzione 14 ottobre 1900. La ditta è cancellata.

Vaudt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 14. novembre. Le chef de la maison **C. Mermod**, à Lausanne, est Camille Mermod, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Comptoir de photographie. Magasin: 2, Rue du Pont.

15. novembre. La maison **B. Pollaton**, à Lausanne, horlogerie et fournitures d'horlogerie (F. o. s. du c. du 31 juillet 1900) fait inscrire qu'elle a transféré son bureau de la Rue du Vallentin à la Rue de Bourg 13.

15. novembre. Le chef de la maison **F. Tedeschi**, à Lausanne, est François Tedeschi, de Bienno (Novare, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vins et comestibles. Bureau et magasin: 7, Petit St-Jean.

Bureau de Vevey.

14. novembre. La raison **A. Spiess magasin anglais**, dont le siège est à Lucerne, avec succursale à Montreux (F. o. s. du c. du 26 décembre 1893, n^o 351, page 1461), est radiée. L'actif et le passif est repris par le chef de la raison ci-après.

Le chef de la maison **A. Spiess magasin anglais**, à Montreux (dont le siège de la maison est à Lucerne), est Albert-Frédéric Guillaume Spiess, de Mannheim, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Articles en or, argent et plaqués, articles de luxe et voyage, spécialité: Nouveautés anglaises et viennoises en tout genre. Magasin: Avenue du Kursaal, à Montreux. Le chef de la maison donne procuration à Amalie Spiess, née Hanauer, à Montreux.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 14. novembre. La société en nom collectif **Ad. Henneberg**, à Genève (F. o. s. du c. du 7 octobre 1899, n^o 313, page 1262), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Adolphe-Elisée Henneberg, de Genève, domicilié à Plainpalais, et William Jérôme, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ad. Henneberg & Jérôme**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1900, et a repris l'actif et le passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Chemiserie et bonneterie, à l'enseigne «Chemiserie des Trois Rois». Magasins: 2, Place Bel Air.

14. novembre. Le chef de la maison **F^{ois} Marvann**, à Genève, commencée le 28 août 1900, est François Marvann, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-restaurant. Locaux: Place Longemalle 17.

14. novembre. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, la société anonyme ayant pour titre: **Société Immobilière de la Rue des Orfèvres**, et ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1900, n^o 318, page 1276), réunie en assemblée générale et extraordinaire le 6 novembre 1900, a modifié l'art. 14 de ses statuts, en ce sens que pour la première période triennale le nombre des administrateurs est porté à cinq au lieu de trois par la nomination de Joachim Zoppino, entrepreneur, demeurant, à Genève, et Jean Zoppino, propriétaire, demeurant à Plainpalais.

14. novembre. Le chef de la maison **Alfred Riess**, à Genève, commencée le 15 avril 1900, est Alfred-Carl Riess, d'origine allemande, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation de la brasserie, à l'enseigne «Taverne du Crocodile». Locaux: 100, Rue du Rhône.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat Oktober 1900 — au mois d'octobre 1900.**

Umsatznummer no d'ordre	Banken — Banques	Erhaltenes signés Nolan Propres billets		Au die emittierenden Bank gesandte Nolan Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	250,050	130,450		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	21,900	9,900		
3	Kantonalbank von Bern	157,100	519,650		
4	Banca cantonale ticinese	19,900	—		
5	Bank in St. Gallen	234,550	57,350		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	12,900	10,500		
7	Thurgauische Kantonalbank	18,900	43,550		
8	Aargauische Bank	34,350	43,800		
9	Toggenburger Bank	14,450	39,350		
10	Banca della Svizzera italiana	20,200	10,750		
11	Thurgauische Hypothekenbank	12,100	8,200		
12	Graubündner Kantonalbank	24,800	24,000		
13	Luzerner Kantonalbank	61,700	187,900		
14	Banque du commerce	153,050	188,400		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	20,350	3,750		
16	Bank in Basel	734,650	517,350		
17	Bank in Luzern	32,860	84,100		
18	Zürcher Kantonalbank	79,650	317,600		
20	Bank in Schaffhausen	71,000	6,400		
24	Banque cantonale fribourgeoise	6,200	—		
26	Banque cantonale vaudoise	264,950	329,200		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	13,750	5,100		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	11,050	8,000		
30	Banque cantonale neuchâteloise	75,800	100,000		
31	Banque commerciale neuchâteloise	77,700	23,300		
32	Schaffhauser Kantonalbank	14,650	26,850		
33	Glerner Kantonalbank	26,250	7,000		
34	Solothurner Kantonalbank	36,650	54,900		
35	Obwaldner Kantonalbank	10,100	4,500		
36	Kantonalbank Schwyz	30,750	17,000		
37	Credito Ticinese	22,550	5,650		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	46,150	20,900		
39	Zuger Kantonalbank	11,150	2,050		
40	Banca popolare di Lugano	2,600	150		
41	Basler Kantonalbank	33,250	6,100		
Total		2,757,500	2,757,500		
		September — Septembre	4,148,050	4,148,050	
		August — Août	5,266,100	5,266,100	
		Juli — Juillet	6,649,750	6,649,750	
		Durchschnitt des I. Semesters 1900 Moyenne du I ^{er} semestre 1900	8,394,270	8,394,270	

X. Monatsbilanz 1900 der Schweizerischen vom 31

X^{me} Bilan mensuel de 1900 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselorderungen Créances sur effets de change				
		Gesetzliches Metallgeld *)		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer Schweizer Em-Banken	Uebrig Kassaabstände *)		Emissions-Banken u. Zweiganstalten		Korrespond-Debitoren	Diverse *)		Schweizer-Wechsel *)		Wechsel auf das Ausland			
		Espèces ayant cours légal *)		Propres billets en caisse	Billets d'autr. banques d'ém. suisses	Autres valeurs en caisse		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs	Divers *)		Effets sur la Suisse *)		Effets sur l'étranger			
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,814,580	—	45,350	228,400	36,221	41	61,304	29	456,409	03	—	—	4,143,634	43	—	836,456	60
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	989,698	70	36,250	59,750	16,043	60	526,872	69	—	—	—	—	1,751,389	13	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,016,850	—	1,194,400	1,202,800	183,811	05	11,113,742	94	24,226,811	30	—	—	12,799,491	26	—	5,069,394	85
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	865,279	—	9,800	78,950	122,049	74	1,668,114	44	880,699	23	—	—	1,239,608	64	—	1,726,129	66
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,965,360	20	403,800	781,150	14,717	03	116,288	67	1,137,285	81	—	—	5,589,771	15	—	1,038,855	60
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	427,560	—	19,350	36,650	8,672	19	17,552	68	3,857	80	5,923	75	916,422	11	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,390,293	76	173,100	646,600	78,328	24	36,795,690	07	981,240	51	—	—	2,074,191	96	—	759,709	89
8	Aargauische Bank, Aarau	2,602,152	41	109,400	421,300	13,990	82	59,212	64	500,662	21	2,364	60	4,335,084	84	—	763,063	92
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	492,630	44	46,500	678,650	108,754	78	3,018,515	47	573,145	25	7,273	15	2,872,600	70	—	4,402,074	85
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,028,096	30	37,750	91,950	75,282	26	246,414	65	2,086,499	47	2,147	39	2,443,992	71	—	1,132,436	70
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	549,455	45	17,500	332,400	27,157	30	28,836,908	10	401,488	85	—	—	486,846	85	—	84,555	20
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,037,547	10	35,100	261,550	9,421	74	300,002	53	382,016	97	33,088	44	5,912,022	92	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,149,735	—	297,200	517,700	46,738	76	2,645,447	24	887,686	48	7,652	92	5,044,094	86	—	811,300	10
14	Banque du commerce, Genève	9,923,225	—	726,700	619,000	55,355	65	709,732	80	967,856	30	857,268	—	11,824,189	25	—	4,402,074	85
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,486,041	44	27,400	74,050	11,086	37	14,222	51	39,287	28	—	—	1,841,623	03	—	5,084	10
17	Bank in Basel, Basel	11,285,925	—	245,350	157,750	165,649	34	2,194,784	21	1,152,198	78	205,000	—	10,702,285	78	—	3,130,572	35
18	Bank in Luzern, Luzern	2,645,853	50	52,650	337,900	128,243	05	41,466	55	795,713	12	—	—	2,100,355	51	—	579,717	70
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,415,130	36	1,393,050	833,050	152,472	56	15,794,047	67	6,012,200	62	—	—	21,892,486	62	—	8,612,655	10
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,680,879	54	250	118,750	21,879	79	48,793	29	308,092	27	12,222	80	750,158	18	—	75,326	09
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	635,215	—	4,150	198,550	8,919	90	62,965	14	2,883,955	46	—	—	1,751,262	48	—	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,013,784	73	1,446,550	1,348,100	43,581	31	1,743,774	58	1,630,022	68	373,456	67	20,485,163	13	—	1,242,516	75
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	715,740	—	70,250	91,150	5,801	45	167,217	20	146,223	06	—	—	253,180	65	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	471,305	—	7,000	34,950	2,513	62	109,789	25	182,551	64	—	—	856,042	47	—	48,120	20
80	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,275,265	78	181,700	669,900	21,742	50	962,214	67	1,761,272	32	580,799	77	3,776,851	90	—	1,387,335	83
81	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	3,314,305	30	49,000	129,500	7,858	46	1,032,104	80	620,855	01	48,401	93	6,190,199	20	—	439,624	80
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,311,976	76	57,450	269,950	32,214	09	36,227	48	52,099	49	16,614	36	1,444,646	61	—	339,845	32
83	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,136,120	—	1,150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	724,016	15	—	115,558	08
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,449,633	23	72,500	570,800	78,316	95	44,641	55	541,417	78	1,206	60	3,892,697	98	—	9,840	98
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	466,935	—	11,600	10,850	8,953	43	268,386	90	32,847	78	—	—	389,679	59	—	—	—
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,530,626	—	58,650	54,750	16,782	94	579,472	75	260,376	70	—	—	473,327	01	—	166,918	75
37	Credito Ticinese, Locarno	991,620	—	37,700	16,450	30,010	66	277,877	85	102,400	12	4,435	80	1,854,378	74	—	265,158	84
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,093,585	—	153,850	273,200	24,019	95	232,674	37	132,412	69	46,648	73	3,894,896	80	—	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,461,490	—	78,500	115,650	11,289	55	56,503	78	484,870	19	—	—	320,672	98	—	120,013	10
40	Banca popolare di Lugano	902,615	—	3,900	26,850	41,592	60	84,584	80	468,818	12	62,118	43	1,223,233	71	—	473,009	65
41	Basler Kantonalbank	3,661,625	—	103,700	112,550	8,180	85	41,280	38	245,973	73	—	—	2,948,083	53	—	1,882,153	70
		109,832,635	—	7,187,250	11,210,500	1,568,115	34	109,114,123	87	51,911,604	84	2,667,613	98	148,734,982	88	—	35,201,938	98
				129,798,500	34					168,693,342	69						283,413,986	31

*) Inkl. Depositum bei der Centralstelle. *) Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. *) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
*) Compris l'avois au bureau central. *) Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. *) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel-Engagements sur				
		Noten-Zirkulation		Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine		Emissionsbanken und Zweiganstalten		Korrespondent-Kreditoren	Konto-Korrent-Kreditoren *)	Diverse *)		Eigenwechsel				
		Billets en circulation		Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission et succursales		Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers *)	Divers *)		Billets à ordre à terme				
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,654,650	—	45,350	—	—	—	61,892	81	34,611	68	3,105,735	—	—	—	—	1,000,000	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,963,750	—	36,250	—	—	—	16,922	25	71,515	98	—	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	16,265,600	—	1,194,400	—	—	—	11,201,270	28	6,520,379	68	29,639,177	63	—	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,990,200	—	9,800	—	—	—	1,439,988	99	1,284,111	89	2,812,275	18	4,860	—	—	1,624,500	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,596,200	—	403,800	4,714	89	—	11,588	63	19,374	82	6,712,219	27	—	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	980,650	—	19,350	—	—	—	1,162	81	7,849	76	164,766	07	—	77	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,827,900	—	172,100	—	—	—	86,622,782	54	302,349	89	—	—	—	—	—	—	56,891
8	Aargauische Bank, Aarau	5,890,800	—	109,400	—	—	—	47,783	94	101,348	89	6,189,180	98	—	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	953,500	—	46,500	—	—	—	32,137	20	3,000,117	15	388,201	69	4,689,801	87	162	50	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,962,250	—	37,750	—	—	—	26,202	25	170,299	05	1,769,428	43	67,961	45	—	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	982,500	—	17,500	—	—	14,200	—	—	28,266,774	95	156,647	45	2,038,689	60	1,187	50	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,964,900	—	35,100	—	—	—	59,406	18	87,151	01	3,320,899	74	18,042	05	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,687,900	—	297,200	1,126,075	13	238,143	21	2,710,589	88	346,134	89	2,765,104	02	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	28,273,300	—	726,700	2,988,701	25	—	—	—	781,855	30	467,882	15	—	—	11,119	10	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,972,600	—	27,400	—	—	—	—	—	16,972	25	32,872	75	2,447,022	87	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	23,754,650	—	245,350	3,066,976	63	—	1,686,702	21	117,468	59	1,120,542	59	150,000	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,947,350	—	52,650	1,606,097	20	—	203,623	77	479,941	68	374,695	56	106,698	79	50,000	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,456,950	—	1,398,050	9,377,184	82	1,537,019											

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
 Oktober 1900.
 d'émission suisses (y compris les succursales)
 octobre 1900.

Actif

Wechsel mit Faustpfand ¹⁾		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme						Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes und Aktienkapital		Total	Nr.																							
Avances sur nantissement ²⁾		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverblüdllichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse ³⁾		Mobilien und Immobilien		Kommanditen				Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions																				
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.																			
519,729	50	4,357,960	87	3,478,889	65	51,415,256	18	4,117,665	06	—	—	214,602	20	—	—	1,629,042	73	—	—	78,138,802	38	1																		
2,252,745	40	430,962	55	1,150,807	80	37,496,424	80	1,106,250	—	—	—	40,000	—	—	—	1,986,975	03	—	—	46,206,918	42	2																		
43,500	—	34,094,544	96	6,786,646	70	748,359	—	6,609,829	01	—	—	379,678	56	—	—	1,501,857	29	—	—	117,629,962	82	3																		
5,736,920	—	10,256,688	76	596,150	—	1,785,996	28	4,971,185	26	7,682	65	70,000	—	969,989	38	315,908	45	—	—	25,347,462	61	4																		
—	—	3,406,425	59	—	—	247,112	35	2,565,412	83	—	—	66,150	—	555,500	—	469,154	24	—	—	30,629,058	17	5																		
—	—	1,980,214	95	—	—	53,650	65	849,787	95	—	—	44,909	35	—	—	102,396	21	64,500	—	4,547,878	04	6																		
587,288	65	18,077,398	42	3,981,128	29	90,378,704	64	2,859,540	55	—	—	105,000	—	—	—	5,471,385	06	—	—	159,857,609	54	7																		
1,128,500	—	6,464,498	10	1,615,756	85	34,024,601	50	8,818,705	55	—	—	143,000	—	—	—	1,407,392	23	—	—	57,405,185	67	8																		
1,128,909	75	12,045,333	29	3,965,185	83	8,992,506	53	1,505,120	57	—	—	462,229	45	—	—	241,764	50	—	—	85,620,180	48	9																		
1,317,900	—	2,515,753	46	—	—	430,729	68	6,737,286	33	7,355	91	482,226	56	895,411	65	299,687	66	1,000,000	—	20,234,819	73	10																		
74,800	—	9,057,171	60	2,502,193	90	67,583,748	90	1,127,138	50	—	—	308,787	55	—	—	3,442,136	10	—	—	114,330,788	30	11																		
180,000	—	7,088,379	73	2,090,008	50	19,008,888	55	9,401,296	—	—	—	40,708	92	—	—	1,066,854	42	—	—	47,776,880	82	12																		
2,625,715	30	8,693,574	08	32,630,106	07	12,343,158	49	8,929,428	08	—	—	10,262	75	—	—	2,369,536	52	—	—	81,012,581	59	13																		
2,786,300	—	1,100,833	70	—	—	—	—	7,166,113	10	9,000	—	866,000	—	—	—	580,892	80	—	—	41,989,540	96	14																		
—	—	1,744,260	47	10,853,843	15	1,108,250	—	1,388,490	03	—	—	—	—	—	—	534,605	29	—	—	19,186,228	69	15																		
11,309,955	—	4,419,218	67	800,000	—	—	—	5,490,496	65	—	—	450,000	—	—	—	368,620	05	—	—	52,012,905	78	17																		
2,630,733	—	8,582,089	89	6,734,434	50	3,836,085	51	6,515,610	80	58,458	01	1,376,000	—	—	—	947,638	99	6,000,000	—	45,282,950	18	18																		
4,655,025	50	29,069,592	73	15,973,804	20	153,479,724	93	6,609,879	56	—	—	279,770	90	127,973	60	7,667,528	53	—	—	287,901,342	83	21																		
74,502	26	2,716,063	03	4,410,566	48	2,882,760	10	3,991,521	50	—	—	270,889	76	—	—	424,902	44	—	—	17,180,947	51	23																		
—	—	2,812,920	55	20,705	60	109,469	94	1,205,778	55	—	—	127,920	—	—	—	88,777	96	—	—	9,810,580	58	24																		
7,026,374	85	17,065,683	29	11,016,236	35	8,310,234	28	9,433,572	95	434,535	79	1,702,277	54	2,642,679	45	713,150	01	—	—	91,676,644	86	26																		
—	—	1,152,204	63	—	—	8,328,196	53	5,569,620	55	—	—	11,017	11	—	—	239,781	37	—	—	12,940,332	55	27																		
126,060	—	924,565	79	2,176,541	56	694,401	12	1,167,100	—	—	—	—	—	—	—	141,021	47	—	—	6,426,961	92	28																		
890,638	72	8,053,256	69	1,562,871	—	16,627,311	80	2,032,419	42	23,870	38	267,078	70	—	—	1,062,315	75	—	—	43,117,374	16	30																		
430,380	—	873,564	29	—	—	—	—	1,279,271	15	7,457	03	158,561	05	—	—	150,960	74	—	—	15,022,983	58	31																		
496,988	63	1,107,866	87	1,794,873	99	12,103,416	06	781,073	98	—	—	1,578	25	—	—	616,495	42	—	—	20,493,312	91	32																		
64,331	25	2,327,291	23	2,485,058	60	8,376,615	32	6,022,138	80	—	—	45,100	—	—	—	905,408	10	—	—	22,995,112	43	33																		
641,335	—	2,655,555	49	9,556,706	08	42,539,970	67	3,571,426	—	—	—	325,937	78	—	—	2,186,261	64	—	—	68,932,455	86	34																		
130,450	—	872,816	01	416,586	97	3,153,375	37	913,260	—	—	—	—	—	—	—	14,110	10	—	—	6,838,750	40	35																		
286,000	—	1,972,068	11	6,455,850	75	5,908,460	20	3,600,177	50	—	—	176,787	25	—	—	474,322	14	—	—	21,594,019	10	36																		
94,597	80	3,804,642	52	84,406	—	1,372,563	25	3,127,756	68	—	—	253,790	01	359,306	67	258,573	87	—	—	12,935,168	81	37																		
485,755	25	17,128,388	21	1,281,626	03	15,826,988	59	7,949,353	85	194,299	60	75,127	02	—	—	2,999,815	25	—	—	52,342,340	74	33																		
628,995	20	4,224,321	65	7,462,348	01	7,811,101	94	1,068,938	95	385	35	1,000	—	—	—	702,022	79	—	—	24,544,858	99	39																		
979,900	—	3,695,257	68	—	—	—	—	3,309,802	07	—	—	352,766	75	—	—	228,584	59	—	—	11,248,433	40	40																		
730,851	80	1,999,612	80	423,237	55	16,425,927	95	267,509	30	—	—	217,726	55	—	—	227,083	67	—	—	23,795,501	81	41																		
49,477,074	45	281,920,339	61	142,297,118	41	628,005,010	14	136,469,766	50	743,045	12	9,266,619	—	5,060,860	75	41,368,315	99	7,064,500	—	1,729,586,454	86																			
																					1,39,435,319. 78		56,180,795. 74		Aktiven Actif		1,729,586,454		86											

¹⁾ Inkl. Wechsel zum Inkasso. ²⁾ Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. ³⁾ Inkl. Liquidationen und Restanzen.
⁴⁾ Compris les effets à l'encaissement. ⁵⁾ Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. ⁶⁾ Compris liquidations et soldes.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme						Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.					
Traites et acceptations		Konto-Korrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ¹⁾		Reservefonds		Gesellschafts-Conti				Einbezahlt		Ausstehend		
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.			
2,000	—	—	—	26,699,280	08	23,575,500	—	—	—	—	—	2,114,657	65	845,125	16	7,000,000	—	—	—	78,138,802	38	1
9,114	45	1,083,444	81	6,017,237	25	30,563,000	—	—	—	—	—	1,504,744	85	1,940,938	83	3,000,000	—	—	—	46,206,918	42	2
1,723,844	08	19,388,272	80	—	—	3,018,500	—	15,000,000	—	—	—	954,095	35	2,849,422	70	10,000,000	—	—	—	117,629,962	82	3
—	—	764,571	60	8,697,771	95	4,598,531	57	—	—	—	—	20,000	—	525,351	98	1,625,000	—	—	—	25,347,462	61	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	1,222,206	56	9,000,000	—	—	—	30,629,058	17	5
—	—	121,072	24	769,199	59	1,153,336	96	—	—	—	—	191,600	—	139,313	61	935,500	—	64,500	—	4,547,878	04	6
1,873,201	08	10,377,874	09	17,307,794	74	76,734,488	35	—	—	—	—	1,550,000	—	4,977,227	75	5,000,000	—	—	—	159,857,609	54	7
159,068	45	193,366	15	4,377,963	24	31,709,950	60	—	—	—	—	600,000	—	1,564,103	62	6,000,000	—	—	—	57,405,185	67	8
2,400,470	25	—	—	7,922,920	52	9,984,259	55	—	—	—	—	983,539	18	408,335	90	4,600,000	—	—	—	85,620,180	48	9
567,911	25	1,809,322	50	7,897,578	98	3,331,680	—	—	—	905,384	47	385,000	—	429,465	82	1,000,000	—	1,000,000	—	20,234,819	73	10
666,236	80	3,640,621	40	10,642,277	80	54,691,400	25	—	—	—	—	2,110,000	—	3,052,902	55	8,000,000	—	—	—	114,330,788		

General-Monats-Bilanz vom 31. Oktober 1900
verglichen mit dem Vormonat.

Bilan général mensuel du 31 octobre 1900
comparé avec le mois précédent.

Passiven.	30. September		31. Oktober	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Noten in Händen Dritter	212,366,500	—	215,972,000	—
Eigene und andere Noten in Kassa	14,669,400	—	18,397,760	—
Noten-Emission	227,035,900	—	234,369,760	—
Giro- und Checks-Konti	21,269,262	75	19,351,164	73
Depositen- und Kassascheine	2,739,350	19	2,754,961	81
Emissionsbanken und Zweiganstalten	102,523,841	52	103,779,470	97
Korrespondenten-Kreditoren	16,029,908	46	15,294,796	93
Konto-Korrent-Kreditoren	111,821,958	06	119,536,141	57
Diverse	326,075	67	388,642	13
Andere kurzfristige Schulden	254,710,396	65	261,105,108	19
Eigen-Wechsel	6,132,994	90	7,495,994	90
Tratten und Acceptationen	15,161,651	28	17,640,345	08
Wechsel-Schulden	21,294,646	18	25,136,339	98
Konto-Korrent-Kreditoren	62,504,790	01	61,176,837	39
Sparkassa-Einlagen	280,686,405	19	280,445,877	56
Depositen-Scheine und Obligationen	559,440,639	88	562,586,163	08
Feste Anleihen	27,888,133	30	27,873,133	30
Diverse	324,514	92	816,677	22
Andere Schulden auf Zeit	980,844,483	80	988,153,698	55
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti	36,269,414	69	36,464,414	69
Eingezahltes Kapital	44,956,326	70	48,032,148	45
	184,201,800	—	184,210,500	—
Eigene Gelder	265,427,541	39	268,757,058	14
Ausstehendes Kapital	7,073,200	—	7,064,500	—
	1,706,386,167	52	1,729,586,454	86
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	88,507,960	—	90,873,000	—
Verfügbare Barschaft	19,015,890	—	18,959,635	—
Eigene Noten	5,766,000	—	7,187,250	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,903,400	—	11,210,500	—
Uebrigere Kassabestände	1,509,245	49	1,568,115	34
Kassa	123,705,495	49	129,798,500	84
Emissionsbanken und Zweiganstalten	107,384,685	98	109,114,123	87
Korrespondenten-Debitoren	44,680,786	38	51,911,604	84
Diverse	1,551,045	06	2,667,613	98
Kurzfristige Guthaben	153,616,527	42	163,693,342	69
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	149,304,845	01	148,734,982	88
Wechsel auf das Ausland	37,082,203	97	35,201,988	98
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	49,320,892	40	49,477,074	45
Wechselsforderungen	235,707,441	38	233,413,996	31
Konto-Korrent-Debitoren	227,809,031	99	231,920,389	61
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	140,905,404	11	142,297,118	41
Hypothekar-Anlagen	626,005,414	12	628,005,010	14
Erfekten (öffentliche Wertpapiere)	136,478,289	33	136,469,766	50
Liquidationen und Diverse	1,049,718	67	743,045	12
Andere Forderungen auf Zeit	1,132,250,858	22	1,139,435,319	78
Mobilien und Immobilien	9,266,771	—	9,266,619	—
Kommanditen und Beteiligungen	5,255,189	85	5,050,860	75
Gesellschafts-Konti	39,510,734	16	41,863,315	99
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	54,032,645	01	56,180,795	74
Ausstehendes Kapital	7,073,200	—	7,064,500	—
	1,706,386,167	52	1,729,586,454	86

Passif.	30 septembre		31 octobre	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Billets en mains de tiers	212,366,500	—	215,972,000	—
Propres billets et autres billets en caisse	14,669,400	—	18,397,760	—
Emission de billets	227,035,900	—	234,369,760	—
Comptes de virement et de chèques	21,269,262	75	19,351,164	73
Bons de caisse et de dépôts	2,739,350	19	2,754,961	81
Banques d'émission et succursales	102,523,841	52	103,779,470	97
Correspondants créanciers	16,029,908	46	15,294,796	93
Comptes-courants créanciers	111,821,958	06	119,536,141	57
Divers	326,075	67	388,642	13
Autres engagements à courte échéance	254,710,396	65	261,105,108	19
Billets à ordre	6,132,994	90	7,495,994	90
Traits et acceptations	15,161,651	28	17,640,345	08
Engagements par effets de change	21,294,646	18	25,136,339	98
Comptes-courants créanciers	62,504,790	01	61,176,837	39
Dépôts en caisse d'épargne	280,686,405	19	280,445,877	56
Bons de dépôt et obligations	559,440,639	88	562,586,163	08
Emprunts fixes	27,888,133	30	27,873,133	30
Divers	324,514	92	816,677	22
Autres engagements à terme	980,844,483	80	988,153,698	55
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	36,269,414	69	36,464,414	69
Comptes d'ordre	44,956,326	70	48,032,148	45
Capital versé	184,201,800	—	184,210,500	—
Fonds propres	265,427,541	39	268,757,058	14
Capital non versé	7,073,200	—	7,064,500	—
	1,706,386,167	52	1,729,586,454	86
Actif.				
Conversion légale des billets en circulation	88,507,960	—	90,873,000	—
Espèces disponibles	19,015,890	—	18,959,635	—
Propres billets	5,766,000	—	7,187,250	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,903,400	—	11,210,500	—
Autres valeurs en caisse	1,509,245	49	1,568,115	34
Caisse	123,705,495	49	129,798,500	84
Banques d'émission et succursales	107,384,685	98	109,114,123	87
Correspondants débiteurs	44,680,786	38	51,911,604	84
Divers	1,551,045	06	2,667,613	98
Créances à courte échéance	153,616,527	42	163,693,342	69
Effets escomptés sur la Suisse (y compris saisissement)	149,304,845	01	148,734,982	88
Effets sur l'étranger	37,082,203	97	35,201,988	98
Avances sur nantissement (y compris warrants)	49,320,892	40	49,477,074	45
Créances sur lettres de change	235,707,441	38	233,413,996	31
Comptes-courants débiteurs	227,809,031	99	231,920,389	61
Obligations sans engagement par lettres de change	140,905,404	11	142,297,118	41
Créances hypothécaires	626,005,414	12	628,005,010	14
Effets publics	136,478,289	33	136,469,766	50
Liquidations et divers	1,049,718	67	743,045	12
Autres créances à terme	1,132,250,858	22	1,139,435,319	78
Mobilier et immobilier	9,266,771	—	9,266,619	—
Commandites et participations	5,255,189	85	5,050,860	75
Comptes d'ordre	39,510,734	16	41,863,315	99
Placements fixes et comptes d'ordre	54,032,645	01	56,180,795	74
Capital non versé	7,073,200	—	7,064,500	—
	1,706,386,167	52	1,729,586,454	86

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Gewerbliche Kinderarbeit ausserhalb der Fabriken in Deutschland.
In den Vierteljahrsheften zur Statistik des Deutschen Reichs werden die Ergebnisse einer Erhebung über die gewerbliche Kinderarbeit mitgeteilt, welche in den ersten drei Monaten des Jahres 1898 auf Veranlassung des Reichskanzlers von den Landesregierungen vorgenommen worden ist. Durch die Erhebung sollte die Gesamtzahl der ausserhalb der Fabriken gewerblich thätigen Kinder unter 14 Jahren, soweit es sich nicht um eine Beschäftigung in der Landwirtschaft, dem Garten-, Obst- und Weinbau oder im Gesindehandel, die Art ihrer Arbeit und ihre Verteilung auf die einzelnen Gewerbegebiete festgestellt werden. Als Organe dienten fast durchweg die Lehrer der Volksschulen. Ermittelt wurden 532,283 Kinder, welche ausserhalb der Fabriken gewerblich thätig waren. In dieser Zahl kommt, wie das Statistische Amt bemerkt, der Umfang der gewerblichen Kinderarbeit jedoch nur annähernd zum Ausdruck, da die Ermittlungen nicht in allen Einzelstaaten im gleichen Umfang durchgeführt worden sind. Für die verschiedenen Staaten und innerhalb dieser für die einzelnen Landesteile ist der Prozentsatz der gewerblich beschäftigten auf die Zahl der schulpflichtigen Kinder natürlich verschieden; in Sachsen erreicht er 22,8 %, in Waldeck weist er nur 0,58 % auf. In den Grossstädten sowie in den thüringischen, sächsischen und schlesischen Hausindustriebezirken wird am meisten von Kindern gearbeitet. So waren in einzelnen Orten des Herzogtums Gotha bis 86 % der Schulkinder, in Berlin 42,83 % für Erwerb beschäftigt.

Die Art der Beschäftigung zeigt folgende Zusammenstellung: Es waren thätig in

	Knaben	Mädchen	Zusammen nebst denjenigen ohne Angabe des Geschlechts
1. Industrie	72,428	59,318	806,828 57,64 %
2. Handel	7,507	4,540	17,623 8,31 %
3. Verkehr	2,014	163	2,691 0,51 %
4. Gast- und Schankwirtschaft	12,757	2,188	21,620 4,06 %
5. Austragedienste	67,188	86,966	135,830 25,52 %
6. Gewöhnliche Laufdienste	28,821	2,184	35,909 6,75 %
7. Sonstige gewerbliche Thätigkeit	6,281	2,378	11,767 2,21 %

Von den 306,823 in der Industrie beschäftigten Kindern wiederum waren thätig in der

Textilindustrie	148,710	oder 46,84 %
Industrie der Holz- und Schnitzstoffe	41,801	" 13,62 %
Industrie der Nahrungs- und Genussmittel	27,645	" 9,01 %
Bekleidungs- und Reinigungs-Industrie	40,997	" 13,86 %

Ueber das Alter der gewerblich beschäftigten Kinder bringen nur einzelne Staaten Nachweise. Danach ist die Zahl der schon im Alter von 6, 7 und 8 Jahren in die Erwerbsarbeit gespannten Schulkinder nicht gering, wenn auch mit dem höheren Lebensalter der Prozentsatz wächst. In hausindustriellen Betrieben kommt es vor, dass die Kinder schon vom 4. Lebensjahre an zur Arbeit herangezogen werden. Die Dauer der Beschäftigung ist sehr verschieden. In Preussen waren 110,682 (41 % der Gesamtzahl) mehr als 3 Stunden täglich erwerbsthätig, davon weit mehr als die Hälfte an 6—7 Tagen in der Woche. Am schlimmsten scheint es in dieser Beziehung in der thüringischen Hausindustrie zu stehen. Dort müssen die Kinder zuweilen bis 2, 3, 4 Uhr morgens, gegen Wehnachten in einzelnen Gemeinden sogar die ganze Nacht hindurch arbeiten. Zur Beurteilung der Löhne liegt nur geringes Material vor. Zumeist waren sie sehr kärglich; sie schwankten zwischen 4 Pf. und 80 Pf. für den Tag.

Ein weiterer Abschnitt des statistischen Berichtes bezieht sich auf die im Anfang des Jahres 1898 vorhandenen, seitdem vermehrten Polizeivor-schriften, die erlassen sind, um den ärgsten Missbräuchen in der gewerblichen Kinderarbeit zu steuern. In fast allen Staaten existieren solche Bestimmungen verschiedenster Art gegen Hausieren, Feilhalten, Kegelaufsetzen und andere Dienstleistungen in Schankwirtschaften, Verwendung von Kindern bei Schaustellungen u. s. w. Ihre Unzulänglichkeit erhielt aus dem tatsächlichen Umfange und den schweren Schäden der Kinderarbeit. Darüber, wie es in Zukunft mit der Beschränkung ungebührlicher Kinderarbeit gehalten werden soll, sprechen sich nur wenige Regierungen aus. Die meingigische Staatsregierung hält eine reichsgesetzliche Regelung und Beschränkung der gewerblichen Kinderarbeit für geboten. Bayern bemerkt, dass, insoweit Missstände hinsichtlich der Kinderarbeit ein behördliches Einschreiten notwendig machten, solches mit Erfolg auf Grund der Gewerbeordnung versucht wurde. Jedoch sei bei der hausindustriellen Beschäftigung der meist zur Familie gehörigen Kinder ein Eingreifen der Polizeibehörden ausgeschlossen gewesen. Jedenfalls möchte es sich empfehlen, den notwendigsten Schutz der Kinder vor Schädigungen der Gesundheit im Wege der landesgesetzlichen Vorschriften herbeizuführen. Der coburgisch-gothische Fabrikinspektor glaubt, es werde eine Beseitigung oder doch Milderung der Hausindustrieschäden für die Kinder dann erzielt, wenn ihre gewerbliche Thätigkeit erst nach dem 9. Lebensjahre und nach Anhörung des Arztes, nicht früh vor den Schulstunden, nicht länger als 4 Stunden täglich und mit längeren Unterbrechungsperioden, in geeigneten Räumen und nur bei den Eltern stattfindend darf.